

ČERVA 03040111 KNOXFIELD HV

USER INSTRUCTION

Description: High visibility T-shirt with two horizontal retroreflective tapes. Colours: orange, yellow, red. Available sizes: XS - 3XL

Size chart:

	XS	S	M	L
Size	158-170	170-176	176-182	182-188
Height, cm	78-86	86-94	94-102	102-110

	XL	XXL	3XL
Size	188-194	188-194	188-194
Height, cm	110-118	118-129	129-135

Properties:



Class 1 of High visibility x garment according to EN ISO 20471:2013



PPE category II, meets the requirements of Regulation (EU)2016/425

Class 1	Minimum level traffic speeds < 30km/h
Class 2	Intermediate level traffic speeds < 60km/h
Class 3	Highest level traffic speeds > 60km/h

03040111 KNOXFIELD HV product code

 manufacturing date

Use: This garment is designed as high-visibility warning clothing for professional use. Only a clean garment can provide the appropriate protection. Follow the instructions below to clean dry garment. Check the garment condition before use: do not use heavily polluted or damaged clothes. Wearing instruction: All closures should be properly closed to provide full protection.

Maintenance:

Wash at 40°C on gentle wash suitable for synthetical materials, hang dry freely at room temperature. Do not tumble dry. Do not iron. Do not dry clean.

Attention: Garment keeps its characteristics for 50 washing cycles, then stop further wearing. The maximum number of cleaning cycles is not the only factor associated with the service life of the garment. Service life will also depend on the use, storage, etc. Do not attempt to repair damaged garments. The product must not be changed or modified any way.

Storage: Store garments in clean, dry conditions away from direct sunlight. Do not store wet garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.

Material: 100 % polyester. Garment use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use this garment any further.

The type certificate was issued by notified body Nr.: 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com/conformity.htm.

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

UDHËZUESI I PËRDORIMIT

Përshkrimi: T-këmishë drusese Hi-Vis me dy shiritra retro reflektues horizontalisht. Ngjyrat: portokalli, të verdhë, të kuqe. E vlefshme në përmasat: XS - 3XL

Lista e masave:

	XS	S	M	L
Masat:	158-170	170-176	176-182	182-188
Krahëzira, cm	78-86	86-94	94-102	102-110

	XL	XXL	3XL
Masat:	188-194	188-194	188-194
Krahazori, cm	110-118	118-129	129-135

Vetëthë dhë shënim:



Veshje Shikueshmëri e lartë x Klasë 1 EN ISO 20471:2013



PPE kategori II, plotëson kërkesat e Rregulorës (EU) 2016/425

Klasa 1	Shpejtësitë minimale të trafikut në nivel <30km / h
Klasa 2	Niveli e trafikut të nivelit të ndërmjetëm <60km / h
Klasa 3	Shpejtësitë e nivelit më të lartë të trafikut> 60km / h

03040111 KNOXFIELD HV kod i produktit

 Lexo udhëzimet e përdorimit

Data e prodhimit

Përdorimi: Kjo veshje është dizenujar të jetë me shikueshmëri të lartë parajamëruese për përdorim profesional. Vetëm një veshje e pastër mund të japi mbrojtjen e duhur. Ndëqini udhëzimet e mëposhtme për të pasuruar veshjet e ndotura. Kontrolloni gjendjen e veshjes përpara përdorimit: mos përdorni veshje shumë të ndotura ose të dëmtuara. Udhëzimi i veshur: Të gjitha mbylljet duhet të jenë të mbyllura siç duhet për të siguruar mbrojtje të plotë.

Mirëmbajtja: Të lahet në temperaturën 40°C me larje të butë të përshatshme për materialin tekstil, të thaten lirisht në temperaturën e dhomës. Mos përdorni zbardhues. Të mos shtrydhet. Të mos hekuroset. Të mos lahet në pastirim kimik.

Kujdes: Veshja i ruan karakteristikat e saj pas 50 ciklesh larjeje, më pas nuk duhet të vishen përsëri. Maksimumi i cikleve të larjes nuk është i vetmi faktor që ndikon në jetëgjatësinë e veshjes. Jetëgjatësia e veshjes gjithashtu varet nga përdorimi, magjazinimi, tij. Mos u përpini të riparoni rrobat e dëmtuara. Në asnjë mënyrë mos ndryshoni ose modifikoni produktin.

Magjazinimi: Magjazinori veshjen në ambiente të thata e të pastërtia larg nga ngazimi direkt i diellit. Koha e magazinimit nuk duhet të jetë më e gjatë se 10 vjet nga data e prodhimit. Mos e përdri veshjen pas 10 vitesve nga data e prodhimit.

Përbërja: 100% poliestër. Përdorimi i veshjes mund të shkaktojë iritrim të lëkurës dhe reaksion alergjik për njerëzit me lëkurë shumë të ndjeshme, në raste të tilla të mos përdoret kjo veshje në asnjë rast.

Lloi i certifikates është lëshuar nga organi i akredituar me Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com/conformity.htm.

Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Čeke

ISTIFADƏÇI TƏLİMATI

Azərbaycan istifadəçisi təlimatı

Təsvir: İki üstdü rəngli təkəslidən ibarətli köynək ilə yüksək görünmə. Rənglər: narıncı, sarı, qırmızı. Mümkün ölçülər: XS - 3XL

diagramı:

Ölçü:	XS	S	M	L
Hündürlük, sm	158-170	170-176	176-182	182-188
Sına, sm	78-86	86-94	94-102	102-110

Ölçü:	XL	XXL	3XL
Hündürlük, sm	188-194	188-194	188-194
Sına, sm	110-118	118-129	129-135

Xüsusiyyətlər və mərkəzlənmə:



x olaraq yüksək görünmə qabiliyyətinə malik geyimin 1-cü dərəcəsi məhsul



PPE kateqoriya II, Tənzimləmə (AB) 2016/425 tələblərinə cavab verir

Class 1	Minimum səviyyəli trafik sürəti<30km/h
Class 2	Orta səviyyəli trafik sürəti< 60km/h
Class 3	En yüksək səviyyəli trafik sürəti> 60km/h

03040111 KNOXFIELD HV məhsul kodu

 istehsal tarixi

İstifadə: Bu geyim peşəkar istifadə üçün yüksək görünmə qabiliyyətinə malik xəbərdarlıq paltarı kimi nəzərdə tutulub. Yalnız təmiz geyim müvafiq qorunması təmin edə bilər. Çirkli geyimi təmizləmək üçün aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstifadədən əvvəl geyimin vəziyyətini yoxlayın: ağır şəkildə çirkənlmiş və ya zədələnmiş paltarlarıdan istifadə etməyin. Təlimatın istifadə: Bütün bağlayıcılar düzgün tam qorunması təmin etmək üçün qapalı olmalıdır.

Qoruma: Sinteetik materiallar üçün inco şəkildə 40°C-də yuyun, otaq temperaturunda quru sərtəbas asın. Ağardıcı vurmayın. Quru şəkildə yuyarlamayın. Ütləməyin. Quru təmizləməyin.

Diqqət: Geyim öz xüsusiyyətlərini 50 dəfə yumağa, daha sonra əlavə geyinilməyə qədər saxlayır. Yuma dövrlərinin maksimum sayı geyimin xidmət müddəti ilə əlaqədar yeganə amil deyil. Xidmət müddəti həmçinin istifadə, saxlama və s.-dən asılı olacaq. Zədələnmis geyim təmir etməyə çalışmayın. Məhsulun üzərində hər hansı bir dəyişikliyin edilməsinə və ya məhsulun modifikasiyasına yol verilir.

Saxlama: Geyimləri birbaşa günəş şüalarından kənar təmiz, quru şəraitdə saxlayın. Nəm geyimi saxlamayın. Saxlama müddəti istisnalı təarindən sonra 10 illi hesab edilir. Geyimləri istisnalı tarixindən 10 il sonra istifadə etməyin.

Material: 100% polifir. Geyim dərisi hessa olan insanların allergik reaksiya verə bilər. Növlü sertifikatı bildirilan qurum Nr.2369 VIPO a.s., Gen.Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic tərəfindən verilib. Uyğunluq bəyannaməsini www.cerva.com/conformity.htm internet saytından əldə edə bilərsiniz.

İstehsalçı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čexiya Respublikası

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Описание: Тениска с висока видимост. Със две хоризонтални рефлексни ленти. Цветни комбинации оранжев или жълт. Размери XS – 3XL

Размери:

	XS	S	M	L
Височина, см	158-170	170-176	176-182	182-188
Гърди, см	78-86	86-94	94-102	102-110

	XL	XXL	3XL
Височина, см	188-194	188-194	188-194
Гърди, см	110-118	118-129	129-135

Свойства и маркировка:



Площ на основния палт според x EN ISO 20471:2013 клас 1



ЛПС категория II, отговаря на изискванията на Регламента (ЕС) 2016/425

Клас 1	Минимално ниво на пътна скорост <30 км / ч
Клас 2	Средно ниво на пътна скорост <60 км / ч
Клас 3	Повишено на пътна скорост> 60 км / ч

03040111 KNOXFIELD HV код на продукта

 прочетете потребителското обучение

 дата на производство

Исполнение: Изделието е предназначено за използване, като дреха с висока степен на видимост. Само чиста и старателно измита дрехата предоставя необходимата защита. Замянощата дреха чистете според тази инструкция. Преди употреба проверете състоянието на дрехата: силно замърсена или повредена дрехата да не се използва. Носенето на инструкцията: Всички затваряне трябва да бъдат затворени, за да се осигури пълна защита.

Поддръжка:

Дрехата да се пере при температура 40°C много внимателно, съгласно инструкциите за синтетични тъкани, след изпиране сушете, дрехата свободно окачена при стайна температура, да не се избезела , да не се глади, да не се чисти химически, да не се суши в барабана сушилня.

Внимание: Дрехата си запазва качествата максимално до 50 работни цикли на пране. След тези 50 работни цикъла дрехата да се извади от употреба. Не оправяйте повредени дрехи. По никаква начин не променяйте и не модифицирайте изделието.

Складване:Складвайте на чисто и сухо място защитено от слънчева светлина. Влажната дреха преди складване трябва да се изсуши. Не използвайте предпазната облекло по-дълго от 10 год.- от датата на производство.

Платове: 100 % полиестер. Употребата на облеклото може да причини раздразнения на кожата и алергични реакции при хора с чувствителна кожа, при такова случай облеклото да не се ползва повече. Този артикул е тестван и сертифициран от VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Мо 2369. Заявлението за съответствие се намира на www.cerva.com/conformity.htm.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

INFORMACE PRO UŽIVATELE

Popis: Tričko s vysokou viditelností s dvěma vodovodnými retro reflexní pásky. Barva oranžová, žlutá nebo červená. Velikosti XS - 3XL

Velikostní tabulka:

Označení velikosti:	XS	S	M	L
Výška, cm	158-170	170-176	176-182	182-188
Obvod hrudníku, cm	78-86	86-94	94-102	102-110

Označení velikosti:	XL	XXL	3XL
Výška, cm	188-194	188-194	188-194
Obvod hrudníku, cm	110-118	118-129	129-135

Vlastnosti a označení:



Třída oděvu 1 dle EN ISO 20471:2013



značka shody OOP kategorie II, splňuje požadavky Nařízení (EU)2016/425

Třída 1	Minimální úroveň, dopravní rychlost < 30km/h
Třída 2	Sřediční úroveň, dopravní rychlost < 60km/h
Třída 3	Nejvyšší úroveň, dopravní rychlost > 60km/h

03040111 KNOXFIELD HV označení typu

 pictogram informace

03040111 KNOXFIELD HV označení výroby

 datum výroby

Použití: Oděv je určen k nošení jako výstražný vysoce viditelný oděv. Pouze čistý a řádně zapnutý oděv poskytuje náležitou ochranu. Znečištěný oděv ztrácí die tohoto návođu. Před použitím vždy proveďte stav oděvu: silně znečištěný nebo poškozený oděv nepoužívejte. Pokyny pro nošení: Všechny zapínání musí být řádně uzavřeny, aby byla zajištěná plná ochrana.

Ošetřování: Oděv perte při teplotě 40°C za použití velmi šetrného postupu určeného pro syntetické materiály, máčání ve studené vodě, krátké odstředění při nízkých otáčkách, po vyprání sušte volně zavěšené při pokojové teplotě. Nebělit, nesušit v bubnové sušičce, nežehlit, nelze chemicky čistit.

Upozornění: Oděv si zachovává své vlastnosti maximálně 50 pracích cyklů. Po 50 pracích cyklech oděv vyřadte z dalšího užívání. Uvedený maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem souvisejícím se životností oděvní součásti. Životnost bude také záviset na používání, skladování atd. Neopravujte poškozené oděvy. Vyrobené řádným způsobem neupravujte, nemodifikujte.

Skladování: Skladujte na čistém a suchém místě chráněném před slunečním světlem. Vlhký oděv před skladováním vysušte. Doba skladování by neměla přesáhnout 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.

Material: 100% polyester. U velmi citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě oděv dále nepoužívejte. Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Prohlášení o shodě je uveřejněné na www.cerva.com/conformity.htm.

Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká republika

EN ISO 13688

EN ISO 20471

INFORMATION FÜR BENUTZER

Beschreibung: T-Shirt wird mit zwei waagerechten Retroreflexionsstreifen ausgestattet. Farbe Orange, Gelb oder Rot. Größen XS - 3XL

Größenkennzeichnung:

	XS	S	M	L
Höhe, cm	158-170	170-176	176-182	182-188
Brustumfang, cm	78-86	86-94	94-102	102-110

	XL	XXL	3XL
Höhe, cm	188-194	188-194	188-194
Brustumfang, cm	110-118	118-129	129-135

Eigenschaften und Kennzeichnung:



Bekleidungsklasse 1 x nach EN ISO 20471:2013



PSA Kategorie II, erfüllt die Anfordungen der Verordnung (EU) 2016/425

Klasse 1	Niedrigstes Level Geschwindigkeit < 30km/h
Klasse 2	Mittleres Level Geschwindigkeit < 60km/h
Klasse 3	Höchstes Level Geschwindigkeit > 60km/h

03040111 KNOXFIELD HV Typenbezeichnung

 Piktogramm Information

 Herstellungsdatum

Anwendung: Die Bekleidung ist zum Tragen als sehr gut sichtbare Warnkleidung vorgesehen. Nur saubere und ordentlich geschlossene Bekleidung bietet gehörigen Schutz. Verschmutzte Bekleidung reinigen Sie laut dieser Anleitung. Vor Verwendung überprüfen Sie stets den Bekleidungszustand: verwenden Sie keine stark verschmutzte oder beschädigte Bekleidung. Das Tragen Anweisung: Alle Verschlüsse sollten ordnungsgemäß bieten vollen Schutz geschlossen werden.

Pflege:

Die Bekleidung waschen Sie bei Temperatur 40 °C unter Verwendung eines sehr schonenden für synthetische Materialien vorgesehenen Verfahrens, Spülung im Kaltwasser, kurzes Schleudern bei niedriger Drehzahl, nach Waschen lassen Sie frei aufhängen bei Zimmertemperatur trocknen. Nicht bleichen, nicht im Trommeltrockner trocknen lassen, nicht bügeln, darf chemisch nicht gereinigt werden.

Hinweis: Die Bekleidung erhält deren Eigenschaften höchstens in 50 Waschzyklen. Nach 50 Waschzyklen sondern Sie die Bekleidung aus weiterer Verwendung aus. Die angeführte maximale Anzahl der Reinigungszyklen, ist nicht ein einziger mit der Lebensdauer vom Kleidungsstück zusammenhängender Faktor. Die Lebensdauer hängt auch von Verwendung, Lagerung usw. ab. Versuche nicht ein beschädigtes Kleidungsstück zu reparieren. Das Produkt in keiner Weise anpassen oder modifizieren.

Lagerung: Lagern Sie auf sauberem und trockenem, vor Sonnenstrahlung geschütztem Ort. Nasse Bekleidung lassen Sie vor der Lagerung austrocknen. Die Lagerdauer sollte 10 Jahre nicht überschreiten. Nach dieser Zeitdauer verwenden Sie die Bekleidung nicht mehr.

Material: 100% Polyester. Bei sehr empfindlichen Personen ist eine Hautreizung nicht ausgeschlossen - in einem solchen Fall die Bekleidung nicht weiter benutzen. Typenzulassung wurde von VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic, notifizierte Stelle 2369 ausgestellt. Die Konformitätserklärung ist auf www.cerva.com/conformity.htm veröffentlicht.

Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

BRUGERVEJLEDNING

Beskrivelse: T-shirt med høj synlighed, med to horisontale refleksstriper. Farver: orange eller gul. Størrelser: XS – 3XL

Brugsmål:

	XS	S	M	L
Højde, cm	158-170	170-176	176-182	182-188
Bryst, cm	78-86	86-94	94-102	102-110

	XL	XXL	3XL
Højde, cm	188-194	188-194	188-194
Bryst, cm	110-118	118-129	129-135

Egenskaber og mærkning:



Klasse II i reflekterende materiale iført EN ISO 20471:2013



PV kategori II, opfylder kravene af Forordning (EU) 2016/425

Klasse 1	Mindeste trafikshastighed <30km / h
Klasse 2	Intermediate trafikshastighed <60km / h
Klasse 3	Højeste trafikshastighed> 60km / h

03040111 KNOXFIELD HV artikel nummer

 Les Brugervejledning

03040111 KNOXFIELD HV produktionsdato

 produktionsdato

Brug: Denne bekledning er designet som high-viz, advarselsebekledning til professionelt brug. Der opnås kun fuld synlighed, hvis tøj et rent. Følg nedenstående vaskeanvisninger for rengøring. Tjek tøjets tilstand for brug: anvend ikke svaret forurenset eller ødelagt tøj. Rengøring: Alle lukninger skal være lukket korrekt for at give fuld beskyttelse.

Behandling:

Kan vaskes ved 40 °C skånevaske, beregnet for syntetiske materialer, lad hængeørre ved stuetemperatur. Må ikke stryges eller renses.

Advarsel: Beklædningen mister sine egenskaber efter 50 vaske og bør ikke anvendes herefter. Prøv aldrig at reparere den ødelagte påklædning. Produktet må ikke ændres eller modificeres på en måde.

Opbevaring: Opbevarer i rene og tørre omgivelser, uden direkte sollys. Opbevar ikke våd beklædning. Opbevaringstiden bør ikke overskride 10 år, herefter skal tøj et ikke anvendes mere.

Materialer: 100 % polyester. Kan forårsage hudirritation hos personer med følsom hud. I så fald skal man holde op med at bruge beklædningen.

Certificeret af VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic (NB Nr. 2369). Overensstemmelsestestresultat findes på www.cerva.com/conformity.htm.

Produ

ČERVA 03040111 KNOXFIELD HV

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Aprašymas: Aukštos matumoms markinėliai su dviem horizontalomis šviesą aspinidinėmis juostelėmis. Spalvos: oranžinė, geltona arba raudona. Dydis: XS - 3XL

Dydys:	XS	S	M	L
Ugis, cm	158-170	170-176	176-182	182-188
Krūtinė, cm	78-86	86-94	94-102	102-110

Dydys:	XL	XXL	3XL
Ugis, cm	188-194	188-194	188-194
Krūtinė, cm	110-118	118-129	129-135

Savybės ir žymėjimas:
 x 1 klasė pagal EN ISO 20471:2013
 II kategorijos AAP, atitinkanti Reglamento (ES) 2016/425 reikalavimus

 Perskaitykite naudojimo instrukciją
03040111 KNOXFIELD HV produkto kodas

 pagaminimo data
Naudojimas: Šis drabužis – gero matomumo įspėjamoji apranga, skirta profesionaliam naudojimui. Tik švarus drabužis gali užtikrinti tinkamą apsaugą. Drabužio valymo instrukcijos pateikiamos žemiau. Patikrinkite drabužio būklę prieš dėvint: nedėvėkite stiprai užterptus ar pažeistos aprangos. Naudojimo instrukcija: visi uždarymai turi būti tinkamai uždaryti, kad būtų užtikrinta visapusiška apsauga.

Priežiūra:

Skalbkite 40°C temperatūroje tinkamu sintetiniams audiniams režimu, džiovinkite pakabiniu kambario temperatūroje. Nebalnikite. Nedžiovinkite džioviklyje. Nelyginkite. Nevalykite sauso valymo būdu.

Dėmesio: Drabužis išlaiko savo savybes iki 50 plovimo ciklų, tuomet nebėdėkite jo. Didžiausias leistinas skalbimo ciklų kiekis nėra vienintelis faktorius, susijęs su drabužio tarnavimo laiku. Tarnavimo laikas taip pat priklauso nuo dėvėjimo, laikymo sąlygų ir kt. Nealsykite sugadintų drabužių. Nedarykite jokių produkto patalysimų ar pakeltimų.

Sandėliavimas: Laikykite drabužius švarioje, sausoje aplinkoje, apsaugant nuo tiesioginių saulės spindulių. Neaišykite šlapiu drabužiu. Sandėliavimo laikas turi neviršyti 10 metų nuo pagaminimo datos. Po galiojimo laiko pabaigos drabužio nebėdėkite.

Medžiaga: 100% poliesteris. Drabužių naudojimas gali sukelti odos dirginimą ir alergiją žmonėms, turintiems jautrią odą. Tokiu atveju drabužio nenaudoti toliau.

Sertifikatas išduotas notifikuotos įstaigos Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Atitikties deklaracija paskelbta svetainėje www.cerva.com/conformity.htm.

Gamintojas: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čekijos Respublika

LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Apraksts: Augstas redzambas T-krēsls ar divām horizontālām, atstarojošām līnēm. Krāsas: oranža, dzeltena vai sarkana. Pieejamie izmēri: XS - 3XL

Izmērs:	XS	S	M	L
Augums, cm	158-170	170-176	176-182	182-188
Krūtis, cm	78-86	86-94	94-102	102-110

Izmērs:	XL	XXL	3XL
Augums, cm	188-194	188-194	188-194
Krūtis, cm	110-118	118-129	129-135

Ipašības un marķējums:
 x apģērbs saskaņā ar EN ISO 20471:2013
 IAL II. kategorija, izpildā Regulas (ES) 2016/425 prasības

 lasīt Lietošanas instrukciju
03040111 KNOXFIELD HV produkta kods

 ražošanas datums
Lietošana: Šis apģērbs izgatavots kā augstas redzamības bridinošs apģērbs profesionālai lietošanai. Tikai tīrs apģērbs spēj nodrošināt atbilstošu aizsardzību. Sekojiet zemāk norādītajām instrukcijām, lai iztīrītu netīru apģērbu. Pārbaudiet apģērba stāvokli pirms lietošanas: nelietojiet ļoti netīru vai bojātu apģērbu. Noduluma instrukcija. Lai nodrošinātu pilnu aizsardzību, visām slēgšanas ierīcēm jābūt pareizi aizvērtai.

Kopšana:

Mazgāt 40°C saudzīgajā mazgāšanas režīmā, kas piemērots sintētiskiem materiāliem, jāvērt brīvi izkarot istabas temperatūrā. Nebalīnāt. Nežāvēt trumtūlpa žāvētājās. Negludināt. Netīrīt ķīmiski.

Uzmanību: Apģērbs saglabā savas īpašības 50 mazgāšanas ciklus, pēc tam pārtrauciet tālāku valkāšanu. Maksimālais tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas saistīts ar apģērba kalpošanas laiku. Kalpošanas laiks atkarīgs arī no izmantošanas, glabāšanas, utt. Nelabojiet bojātu apģērbu. Produktu nekādā gadījumā nelabojiet, nemodificējiet.

Glabāšana: Glabāt apģērbus tīros, sausos apstākļos prom no tiešas saules gaismas. Neglabāt mitru apģērbu. Glabāšanas laikam nevajadzētu pārsniegt 10 gadus no ražošanas datuma. Neizmantojiet apģērbu ilgāk kā 10 gadus pēc ražošanas datuma.

Materiāls: 100% poliesters. Apģērba lietošana var izraisīt ādas kairinājumu un alerģiskas reakcijas cilvēkiem ar ļoti jutīgu ādu, šādā gadījumā nelietojiet vairs šo apģērbu.

Izdots tipa sertifikāts, ko izdevusi pilnvarotā iestāde Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Atbilstības paziņojums publiskots šādā adresē: www.cerva.com/conformity.htm.

Ražotājs: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehija

NL GEBUIKSAANWIJZINGEN

Beschrijving: Hoge zichtbaarheid t-shirt en twee horizontale retroreflecterende banden. Kleuren: oranje, geel of rood. Beschikbare maten: XS - 3XL

Maat:	XS	S	M	L
Hoogte, cm	158-170	170-176	176-182	182-188
Borst, cm	78-86	86-94	94-102	102-110

Maat:	XL	XXL	3XL
Hoogte, cm	188-194	188-194	188-194
Borst, cm	110-118	118-129	129-135

Eigenschappen en markingering:
 x kledingstuk volgens EN ISO 20471:2013
 PBM categorie II, voldoet aan de vereisten van Verordening (EU)2016/425

 Klasse 1
 Klasse 2
 Klasse 3

 leesgebruiker instructie
03040111 KNOXFIELD HV product code

 productiedatum

Gebruik: Dit kledingstuk is ontworpen als hoge zichtbaarheid waarschuwend kleding voor professioneel gebruik. Alleen een schoon kledingstuk kan de juiste bescherming bieden. Volg de onderstaande instructies om vuile kleding schoon te maken. Controleer het kledingstuksvoorraade voor gebruik: gebruik geen zwaar vervuilde of beschadigde kleding. Instructies duren: alle sluitingen moeten goed worden gesloten om volledige bescherming te bieden.

Onderhoud:





Wassen op 40°C op was geschikt voor synthetische materialen, hang droog vrij op kamertemperatuur. - Niet bleken. Niet droog Thumble. Niet strijken. Niet chemisch reinigen.

Let op: Apġġerbs saglabā savas īpašības 50 mazgāšanas ciklus, pēc tam pārtrauciet tālāku valkāšanu. Maksimālais tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas saistīts ar apģērba kalpošanas laiku. Kalpošanas laiks atkarīgs arī no izmantošanas, glabāšanas, utt. Repareer beschadigte kleding niet. Het product niet wijzigen of aanpassen.

Opslag: kleding in schone en droge plaatsen bewaren, niet in direct zonlicht. Laat natte kledingstuk niet bewaren. De bewaartijd mag niet meer dan 10 jaar vanaf de productiedatum . Kledingstukken niet gebruiken na 10 jaar na productiedatum

Materiaal: 100% polyester. De kleding kan een huidirritatie of allergische reactie veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid. Indien er tijdens of na het dragen van de kleding een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct een arts. Het certificaat is aangegeven door een aangemelde instantie Nr.: 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.cerva.com/conformity.htm.

Fabrikant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

NO INFORMASJON FOR BRUKERE

Beskrivelse: T-skjorte med høy synlighet med to horisontale retrorefleksstriper. Farge: Oransje eller gul. Størrelser: XS – 3XL.

Betegnelse ar størrelse:	XS	S	M	L
Høyde i cm	158-170	170-176	176-182	182-188
Brystkassemål i cm	78-86	86-94	94-102	102-110

Betegnelse ar størrelse:	XL	XXL	3XL
Høyde i cm	188-194	188-194	188-194
Brystkassemål i cm	110-118	118-129	129-135

Egenskaper og merking:
 x Tøyklasse 1 iht EN ISO 20471:2013
 PVU av kategori II, oppfyller kravene i EU-fordordning 2016/425

 Klasse 1
 Klasse 2
 Klasse 3

 Les bruksanvisningen
03040111 KNOXFIELD HV typebetegnelse

 produksjonsdato

Bruk: Plagget er beregnet på å brukes som et godt synlig signalplagg. Kun et plagg som er rent og der glidelåsen er skikkelig dratt igjen, gir ordentlig beskyttelse. Et tilsusmset plagg gjøres rent i hht. denne bruksanvisningen. Sjekk alltid plaggets stand før det skal brukes: Ikke bruk et plagg som er kraftig tilsusmset eller i stykker. Bruk undervisning: Alle nedleggelsler må være ordentlig lukket for å gi full beskyttelse.

Behandling:





Vask plagget ved en temperatur på 40 °C ved bruk av en svært skånsom prosedyre beregnet på syntetiske materialer, plagget legges til bløt i kaldvann, sentrifugerer kortvarig på lave omdreininger, og etter vask tørkes plagget i romtemperatur, fritt opphengt. Før ikke bleikes, får ikke trommel tørkes, får ikke strykes, og kan ikke renses kjemisk

NB! Plagget beholder sine egenskaper etter maksimalt 50 vaskesyklusler. Etter 50 vaskesyklusler kasserer du plagget. Det angitte maksimale antallet sykkluser for vasking er ikke den eneste faktoren som er knyttet til plaggets levetid. Hvor lenge plagget vil kunne brukes, vil i tillegg avhenge av hvordan det brukes, oppbevares osv. Forsøk ikke å reparere skadete klær. Foreta ingen endringer på og modifier ikke produktet.

Oppbevaring: Oppbevares på et rent og tørt sted som er beskyttet mot sollys. Tørk et plagg som er vått før det oppbevares. Bor ikke oppbevares over et tidsrom på over 10 år. Bruk ikke plagget etter at denne tiden har gått.

Materiale: 100 % polyester. Klærne kan forårsake hudirritasjon eller allergiske reaksjoner hos brukere som har svært følsom hud. I slike tilfeller skal klærne ikke lenger brukes.

Typesertifikat er utstedt av VIPO a.s., Gen.Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic, autoriseret organ 2369. Samsvarserklæringen er etter lagt ut på nettstedet www.cerva.com/conformity.htm.

Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekkia

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Opis: Dobra widoczność koszulka. Wyposazona w dwie poziome taśmy odbłaskowe. Dostępna w kolorach: pomarańczowy, żółty lub czerwony. Rozmiary XS - 3XL

Rozmiar:	XS	S	M	L
Wzrost cm	158-170	170-176	176-182	182-188
Obwód klatki piersiowej cm	78-86	86-94	94-102	102-110

Rozmiar:	XL	XXL	3XL
Wzrost cm	188-194	188-194	188-194
Obwód klatki piersiowej cm	110-118	118-129	129-135

Właściwości i oznaczenie:
 x zgodnie z normą EN ISO 20471:2013
 SOI kategorii II, spełnia wymogi Rozporządzenia (UE) 2016/425

 Klasa 1
 Klasa 2
 Klasa 3

 proszę zapoznać się informacją dla użytkownika
03040111 KNOXFIELD HV oznaczenie typu

 data produkcji

Sposób użycia: Odzież jest przeznaczona do użytku jako odzież ostrzegawcza o intensywny widzialności. Jedynie czysta i starannie zaplata odzież zapewnia właściwą ochronę. **Jedynie zaplata, niezabrudzona i noszona bez odzieży wierzchniej kurтка w pełni spełnia swoje funkcje zgodną z deklarowaną klasą ochrony.** Instrukcja noszenia: wszystkie zamknięcia powinny być odpowiednio zamknięte, aby zapewnić pełną ochronę.

Pasy odbłaskowe kurtki muszą być czyste i nieczym nie zasłonięte! Zanieczyszczoną odzież należy czyścić zgodnie z poniższą instrukcją. Przed użyciem odzieży należy zawsze sprawdzić jej stan – nie należy używać bardzo zanieczyszczonej lub uszkodzonej odzieży ochronnej. Określona liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem związanym z czasem użytkowania wyrobu. Czas użytkowania będzie także zależny od warunków użytkowania, warunków przechowywania itp.

Sposób prania i czyszczenia:

 Odzież należy prać w temperaturze 40°C, stosując delikatny program prania do materiałów syntetycznych, po wypraniu należy odzież wysuszyć wieszając w temperaturze pokojowej

 Nie prasować

 Nie czyścić chemicznie

EN ISO 13688

EN ISO 20471

Uwaga: Odzież zachowuje swoje właściwości ochronne maksymalnie przez 50 cykli prania. Po 50 praniu nie należy odzieży używać. Maksymalna liczba cykli zmywania nie jest jedynym czynnikiem, związane z żywotnością odzieży. Żywotność zależy również od stosowania, przechowywania, itd. Nie należy naprawiać uszkodzonej odzieży. Produkt nie może być w żaden sposób zmieniany ani modyfikowany.

Sposób przechowywania: Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim wpływem promieni słonecznych. Wilgotną odzież należy przed zmagazywaniem starannie wysuszyć. Odzież, która była we właściwy sposób przechowywana oraz nie uległa uszkodzeniu można używać przez 10 lat od daty produkcji.

Materiał: 100% poliester

OSTRZEŻENIE: Użytkowanie odzieży może w wyjątkowych przypadkach prowadzić do podrażnień skóry oraz reakcji alergicznych w bardziej wrażliwych użytkowników. W takim wypadku należy zaprzestać używania odzieży.

Certyfikat typu został wydany przez Jednostkę Notyfikowaną nr 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com/conformity.htm.

Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska

Importer w Polsce: CERVA Polska Sp. z o.o., ul. Mazowiecka 72/86, 87-100 Toruń, Polska

PT INFORMAÇÕES PARA USUÁRIOS

Descrição: Camiseta de alta visibilidade com duas fitas retrorefletivas horizontais. Disponível em cor laranja, amarelo ou vermelho. Tamanhos XS - 3XL

Tamanhos:	XS	S	M	L
Altura, cm	158-170	170-176	176-182	182-188
A circunferência do tórax, cm	78-86	86-94	94-102	102-110

Tamanhos:	XL	XXL	3XL
Altura, cm	188-194	188-194	188-194
A circunferência do tórax, cm	110-118	118-129	129-135

Características e indicações:
 x Classe de roupa de 1 de acordo com a norma EN ISO 20471:2013
 EPI categoria II, cumpre os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425

 Classe 1
 Classe 2
 Classe 3

 pictograma informações
03040111 KNOXFIELD HV a designação do tipo

 data de fabricação

Uso: Casaco designado para ser usado como um vestuário de sinalização de grande visibilidade. Apenas um casaco limpo e devidamente fechado fornece a proteção adequada. Lavar de acordo com as seguintes instruções. Antes da utilização, verifique sempre o estado do vestuário: não use vestuário muito sujo ou danificado. Instruções de utilização: Todos os fechamentos devem ser devidamente fechados para fornecer proteção completa.

Manutenção:






Lavar a 40°C em programa suave para materiais sintéticos, enxaguar em água fria, centrifugação curta a baixa velocidade, secar pendurado à temperatura ambiente. Não usar lixívia, não usar máquina de secar, não passar a ferro, não lavar a seco

Aviso: O vestuário conserva as suas propriedades até 50 ciclos de lavagem. Não usar depois de 50 lavagens. O número máximo de ciclos de lavagem não é o único fator associado com a vida útil do vestuário. A vida útil também dependerá do seu uso, armazenamento, etc. Não tente reparar roupas danificadas. Não mudar o produto de jeito nenhum, não modificar.

Armazenamento: Armazenar em local limpo e seco, proteger da luz solar. Secar o vestuário molhado antes do armazenamento. O tempo de armazenamento não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário após este período.

Materiai: 100% poliéster. Com pessoas muito sensíveis pode causar irritação cutânea – neste caso não usar mais o vestuário.

Tipo de certificado foi emitido pela VIPO a.s., Gen.Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic, pessoa notificada 2369. A declaração de conformidade estará disponível em www.cerva.com/conformity.htm.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Tcheca

RO INSTRUCȚIUNI

Descriere: Tricou cu mare vizibilitate si cu două benzi reflectorizante. Culori: portocaliu, galben sau roșu... Dimensiuni: XS - 3XL

Marimi:	XS	S	M	L
Înălțimea, cm	158-170	170-176	176-182	182-188
Circumferința, cm	78-86	86-94	94-102	102-110